

D O D A T O K č. 1

k Zmluve č. 128568 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie
uzatvorenej dňa 11. júla 2018
na projekt: **Kanalizácia a ČOV Hažlín**
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:	Environmentálny fond Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „fond“)

a

2. Príjemca dotácie:

Sídlo:	Obec Hažlín Hlavná 200, 086 14 Hažlín, okres Bardejov
IČO:	00322016
Štatutárny zástupca:	Ing. František Olah, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK91 5600 0000 0036 2061 5018
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „príjemca dotácie“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 11. júla 2018 Zmluvu č. 128568 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „Zmluva č. 128568 08U01“), názov projektu: Kanalizácia a ČOV Hažlín.

Článok II.

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa v súlade s Článkom XII. bod 2. Zmluvy č. 128568 08U01 a za podmienok uvedených v tomto Dodatku č. 1 dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach Zmluvy č. 128568 08U01.
2. Pôvodná Príloha č.1: Rozpočet projektu, uvedená v Článku XII. bod 11. Zmluvy č. 128568 08U01, sa v celom rozsahu nahrádza novou Prílohou č.1, ktorá tvorí Prílohu č.1 tohto Dodatku č.1.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. 128568 08U01.
2. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva č. 128568 08U01 nemení a zostáva v platnosti ako celok.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
4. Osoby podpisujúce Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
5. Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text Dodatku č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z neho vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je nasledovná príloha:
Príloha č. 1: Rozpočet projektu zo dňa 24. apríla 2018

V Hažlíne, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Hažlín
v zastúpení Ing. František Olah
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda
riaditeľ

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Kanalizácia a ČOV Hažlín	JKSO	827 2
Názov objektu	01 - Splašková kanalizácia, stoka AD Š128-Š143 a stoka AD1	EČO	
		Miesto	Hažlín
		IČO	
		IČ DPH	
Objednávateľ	Obec Hažlín		
Projektant			
Zhotoviteľ	Remopel s.r.o. Sabinov		
Spracoval	Ing. Onderčo		
	Rozpočet číslo	Dňa	
		24.4.2018	
		CPV	
		CPA	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady EUR

A		Základné rozp. náklady		B		Doplnkové náklady		C		Vedľajšie rozpočtové náklady	
1	HSV	Dodávky	49 070,52	8	Práca nadčas		0,00	13	Zariad. staveniska		0,00
2		Montáž	126 368,08	9	Bez pevnej podl.		0,00	14	Mirnostav. doprava		0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka		0,00	15	Územné vplyvy		0,00
4		Montáž	0,00	11			0,00	16	Prevádzkové vplyvy		0,00
5	"M"	Dodávky	0,00					17	Ostatné		0,00
6		Montáž	0,00					18	VRN z rozpočtu		0,00
7	ZRN (r. 1-6)		175 438,60	12	DN (r. 8-11)			19	VRN (r. 13-18)		0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť		0,00	22	Ostatné náklady		0,00

Projektant		Pečiatka		D		Celkové náklady	
				23	Súčet 7, 12, 19-22	175 438,60	
Dátum a podpis		Pečiatka		24	DPH 20,00 % z 175 438,60	35 087,72	
Objednávateľ				25	Cena s DPH (r. 23-24)	210 526,32	
Dátum a podpis		Pečiatka		E		Prípochy a odpočty	
Zhotoviteľ				26	Dodávky zadávateľa	0,00	
Dátum a podpis		Pečiatka		27	Kľzavá doložka	0,00	
				28	Zvýhodnenie + -	0,00	

ROZPOČET

Stavba: Kanalizácia a ČOV Hažlín

Objekt: 01 - Splašková kanalizácia, stoka AD Š126-Š143 a stoka AD1

Objednávateľ: Obec Hažlín

Zhotoviteľ: Remopel s.r.o. Sabinov

Miesto: Hažlín

Spracoval: Ing. Onderčo

Dátum: 24. 4. 2018

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

HSV Práce a dodávky HSV

175 438,602 1 217,032

1 Zemné práce

75 995,384 758,396

1	113107111	Odstránenie podkladu alebo krytu v ploche do 200m2 z kameniva ťaženého, hr. do 100 mm, 0,160 t	M2	592,560	1,793	1 062,460	0,000
2	113107122	Odstránenie podkladu alebo krytu do 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr.100 do 200 mm, 0,235t	M2	592,560	7,899	4 680,631	0,000
3	113107141	Odstránenie podkladu alebo krytu do 200 m2 asfaltového,hr. vrstvy do 50 mm 0,038 t	M2	603,080	2,490	1 501,869	0,000
4	115001105	Odvedenie vody potrubím pri priemere potrubia DN nad 300 do 600	m	0,000	26,780	0,000	0,000
5	115101201	Čerpanie vody do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu do 500 l	hod	0,000	2,409	0,000	0,000
6	115101301	Pohotovosť záložnej čerpacej súpravy pre výšku do 10 m, s priemerným prítokom do 500 l/min.	deň	0,000	1,719	0,000	0,000
7	132201203	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 nad 1000 m3	M3	1 781,835	4,670	8 321,169	0,000
8	132201209	Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	M3	534,551	0,577	308,436	0,000
9	141701102	Pretláčanie rúry v hor. tr. 1-4 v hl. od 6 m dĺžky do 35 m vonkajšieho priemeru nad 200 do 500 mm	m	35,000	341,440	11 950,400	0,613
10	1433057400	Rúrka pozdĺžne zváraná 11343 D 530 hr. 8	m	0,000	157,411	0,000	0,000
11	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie,príložné do 4 m	m2	3 469,288	4,580	15 889,339	2,984
12	151101103	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie,príložné do 8 m	m2	0,000	6,717	0,000	0,000
13	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie,príložné hĺbky do 4 m	m2	3 469,288	2,286	7 930,792	0,000
14	151101113	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie,príložné hĺbky do 8 m	m2	0,000	2,383	0,000	0,000
15	162401102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 2000 m	M3	2 323,604	3,404	7 909,548	0,000
16	171201101	Uloženie sypaniny do násypov s rozprestretím sypaniny vo vrstvách a s hrubým urovnaním nezhutnených	M3	526,092	0,987	519,253	0,000
17	174101003	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šacht, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 1000 do 10000 m3	m3	1 256,493	2,213	2 780,619	0,000
18	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	M3	377,400	9,628	3 633,607	0,000
19	583310000700	Kamenivo ťažené drobné frakcia 0-4 mm, STN EN 13043	t	754,800	12,596	9 507,461	754,800
20	175101109	Príplatok k cene za prehodenie sypaniny	M3	0,000	5,706	0,000	0,000
21	175101201	Obsyp objektov sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	M3	0,000	15,054	0,000	0,000
22	175101209	Príplatok k cene za prehodenie sypaniny	M3	0,000	6,045	0,000	0,000

2 Zakladanie

0,000 0,000

23	233954131	X Dočasné ohradenie z oceľových hradidiel prevádzkovateľa zriadenie jednoduchého ohradenia	m2	0,000	14,692	0,000	0,000
----	-----------	--	----	-------	--------	-------	-------

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
24	233954231	X Dočasné ohradenie z oceľových hradidiel prevádzkovateľa odstránenie jednoduchého ohradenia	m2	0,000	2,881	0,000	0,000

3 Zvislé a kompletne konštrukcie **0,000 0,000**

25	311311811	Betón nadzákladových múrov, stien, priečok a klenieb prostý tr.B15(C 12/15)	m3	0,000	112,938	0,000	0,000
26	311351103	Debnenie nadzákladových múrov jednostranné zhotovenie-tradičné	m2	0,000	11,265	0,000	0,000
27	311351104	Debnenie nadzákladových múrov, jednostranné odstránenie-tradičné	m2	0,000	3,253	0,000	0,000
28	346244811	Prímurovky izolačné z tehál dl. 290mm P 10-20 MC 10 hr. 65 mm	M2	0,000	20,276	0,000	0,000
29	346244821	Prímurovky izolačné z tehál dl. 290mm P 10-20 MC 10 hr. 140 mm	m2	0,000	33,393	0,000	0,000
30	346245999	Príplatok za ochranu zvislej izolácie maltou min. MC-10	m2	0,000	5,321	0,000	0,000
31	380311421	Kompletne konštrukcie čistiarň odpadových vôd z betónu prostého tr.B 10,hr.80-150 mm	m3	0,000	123,251	0,000	0,000
32	380316112	Kompletne konštrukcie čistiarň odpadových vôd z betónu vodostav. V4 T0 - B 12,5, hr. 150-300mm	M3	0,000	141,363	0,000	0,000
33	380326132	Kompletne konštrukcie čistiarň odpadových vôd zo železobet.vodostav,V4 T0-B 30(C 25/30),hr.150-300	m3	0,000	165,247	0,000	0,000
34	380356241	Debnenie komplet. konštruk. čist. odpad. vôd neom. z bet. vodostav. plôch rovinných zhotovenie	m2	0,000	33,501	0,000	0,000
35	380356242	Debnenie komplet. konštruk. čist. odpad. vôd neom. z bet. vodostav. plôch rovinných odstránenie	m2	0,000	6,206	0,000	0,000
36	380361001	Výstuž komplet. konstr. čist. odpadových vôd a nádrží z ocele 10216	t	0,000	1 359,876	0,000	0,000
37	380361003	Výstuž komplet. konstr. čist. odpadových vôd a nádrží z ocele 10335	t	0,000	1 386,205	0,000	0,000

4 Vodorovné konštrukcie **3 450,707 183,233**

38	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	m3	2,077	34,505	71,667	3,927
39	451573111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 63 mm	M3	94,350	30,026	2 832,953	178,394
40	452112111	Osadenie prstenca alebo rámu pod poklapy a mreže, výšky do 100 mm	ks	19,000	4,657	88,483	0,125
41	5922470220	Vyrovnávací prstenec TBW 625/100 TECHNO TIP	ks	9,090	22,246	202,216	0,409
42	5922470210	Vyrovnávací prstenec TBW 625/80 TECHNO TIP	ks	2,020	20,565	41,541	0,071
43	5922470200	Vyrovnávací prstenec TBW 625/60 TECHNO TIP	ks	4,040	19,255	77,790	0,101
44	5922470205	Vyrovnávací prstenec TBW 625/40 TECHNO TIP	ks	4,040	18,508	74,772	0,101
45	452112121	Osadenie prstenca alebo rámu pod poklapy a mreže, výšky nad 100 do 200 mm	ks	2,000	6,663	13,326	0,013
46	5922470225	Vyrovnávací prstenec TBW 625/120 TECHNO TIP	ks	2,020	23,742	47,959	0,091
47	462512162	Zahádzka z lomového kameňa, hmotnosť jednotlivých kameňov do 200 kg oživená, s výplňou zeminou	M3	0,000	56,900	0,000	0,000
48	462513162	Zahádzka z lom. kameňa, hmotnosť kameňov nad 200kg oživená, s výplňou medzier zeminou a výsadbou	M3	0,000	61,444	0,000	0,000
49	462513169	Príplatok k cene za urovanie líca zahádzky	M2	0,000	1,988	0,000	0,000

5 Komunikácie **2 700,504 203,470**

50	566901111	Upravenie podkladu po prekopoch pre inž. siete so zhutnením kamenivom ťaženým alebo štrkopieskom	M3	0,000	21,601	0,000	0,000
51	566903111	Upravenie podkladu po prekopoch pre inžinierske siete so zhutnením kamenivom hrubým drveným	t	201,455	13,405	2 700,504	203,470

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
52	566904111	Upravenie podkladu po prekopoch pre inžinierske siete so zhutnením kamenivom obaľovaným asfaltom	m3	0,000	61,327	0,000	0,000
53	576331111	Koberec asfaltový z kameniva drobného ťaženého s rozprestretím a so zhutnením po zhutnení hr.40 mm	m2	0,000	8,102	0,000	0,000
54	596811111	Kladenie dlažby komunikácií pre peších do lôžka z kameniva ťaženého	M2	0,000	3,460	0,000	0,000
55	5922763000	Tvárnica -betón. doska obklad. TBM 2-50 50x50x10	s	0,000	5,673	0,000	0,000
56	597661111	Rígel dláždený do lôžka z betónu prostého tr.B 7,5 hr.do 250 mm z dlažobných kociek drobných	m2	0,000	43,028	0,000	0,000

6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie 0,000 0,000

57	610452101	Vnútročné alebo vonkajšie omietky cementové vodotesné pre plochy rovinné alebo zaoblené	M2	0,000	15,950	0,000	0,000
58	631312511	Mazanina z betónu prostého tr.B 15(C 12/15) hr.nad 50 do 80 mm	m3	0,000	121,460	0,000	0,000
59	632451031	Vyrovnávací poter stropov MC 15 hr 20 mm	m2	0,000	4,543	0,000	0,000

8 Rúrové vedenie 43 436,932 71,924

60	851351121	Montáž potrubia z rúr liatinových tlakových hrdlových v otvorenom výkope DN 200	m	0,000	7,869	0,000	0,000
61	5525113000	Rúra liatinová tlaková hrdlová D 200 mm	m	0,000	80,388	0,000	0,000
62	5525850800	Tvarovka s pruž. spojom prírub. s hrdlom E D 200mm	s	0,000	105,439	0,000	0,000
63	5524508100	Liatinová prírubová tvarovka s odbočkou "T" DN 200/80 - Plasmont	ks	0,000	255,371	0,000	0,000
64	5524504100	Liatinová prírubová tvarovka "F" DN 200 - Plasmont	ks	0,000	166,758	0,000	0,000
65	5524501200	Plasmont	ks	0,000	308,839	0,000	0,000
66	5524501800	Plasmont	ks	0,000	327,907	0,000	0,000
67	5524501205	Liatinové koleno prírubové "FFK" 5st, DN 200 - Plasmont	ks	0,000	299,117	0,000	0,000
68	5524503605	Liatinová spojka "U" DN 200	ks	0,000	19,443	0,000	0,000
69	871383121	Montáž potrubia kanalizačného z korugovaných rúr - PVC-U DN 300 mm	M	664,000	1,623	1 077,672	0,007
70	2861105200	PVC-U rúra kan. korugovaná hrdľovaná k DN 300 x 5000	s	145,150	131,611	19 103,337	5,932
71	2732241200	Kružok tesniaci gumový D 300	s	147,900	5,421	801,766	0,025
72	877313122	Montáž tvarovky na potrubí z rúr z tvrdého PVC tesnených gumovým kružkom, presuvka DN 150 ,DN 200	ks	0,000	2,392	0,000	0,000
73	2865100900	HDPE lemový nákrúžok 315	s	0,000	16,938	0,000	0,000
74	877375121	Výrez a montáž odbočnej tvarovky na potrubí z kanalizačných rúr z PVC DN 300	ks	24,000	16,838	404,112	0,003
75	286510020000	Odbočka prípojná sedlová DN 300/160 korugovaná pre gravitačnú kanalizáciu	ks	24,360	46,896	1 142,387	0,050
76	286510011100	Zátka vnútorná PVC-U, DN 160 hladká pre gravitačnú kanalizáciu KG potrubí	ks	24,360	1,378	33,568	0,010
77	891372121	Montáž kanalizačných posúvačov alebo stavidiel DN 300	ks	0,000	42,045	0,000	0,000
78	4222362050	Uzatváracia klapka prírubová typ FG DN 300	s	0,000	347,723	0,000	0,000
79	892371000	Skúška tesnosti kanalizácie D 300	m	682,000	1,857	1 266,474	0,000
80	894401111	Osadenie betónového dielca pre šachty, rovná alebo prechodová skruž TBS	ks	66,000	18,244	1 204,104	1,225
81	5922470180	Skruž betónová prechodová TBS 1000/625-S s poplastovanou stupačkou TECHNO TIP	ks	19,190	116,282	2 231,452	9,979
82	5922470255	Šachtové kanalizačné dno SD 1000/750 TECHNO TIP	ks	19,190	515,977	9 901,599	38,380
83	5922470170	Skruž betónová rovná TBS 1000/1000-S s poplastovanou stupačkou TECHNO TIP	ks	7,070	189,191	1 337,580	7,141
84	5922470160	Skruž betónová rovná TBS 1000/500-S s poplastovanou stupačkou TECHNO TIP	ks	12,120	90,483	1 096,654	4,363

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
85	5922470150	Skruž betónová rovná TBS 1000/250-S s poplastovanou stupačkou TECHNO TIP	ks	9,090	61,693	560,789	1,636
86	5922470070	Tesniaca pena PUR 750 ml pre spoj 4-5 skruží TECHNO TIP	ks	14,000	17,349	242,886	0,000
87	899103111	Osadenie poklopu liatinového a ocelového vrátane rámu hmotn. nad 100 do 150 kg	KU S	19,000	19,406	368,714	0,133
88	5524215100	Poklop vstupný-nosnosť 40T D60	s	19,000	140,202	2 663,838	3,040
89	899623131	Obetónovanie potrubia, alebo muriva stôk bet. prostým v otvorenom výkope, betón tr. B 10	m3	0,000	100,659	0,000	0,000
90	899643111	Debnenie pre obetónovanie potrubia v otvorenom výkope	m2	0,000	8,596	0,000	0,000

9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 17 608,595 0,010

91	919735111	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky do 50 mm	m	497,000	4,580	2 276,260	0,010
92	933901111	Skúšky vodotesnosti betónovej nádrže akéhokoľvek druhu a tvaru, s obsahom do 1000 m3	M3	0,000	0,952	0,000	0,000
93	933901311	Naplnenie a vyprázdnenie nádrže pre účely vymývacie (preplachovacie) s obsahom do 1000 m3	M3	0,000	1,326	0,000	0,000
94	936311111	Zabet. potrubia uloženého v otvoroch v dne alebo v stenách nádrží z bet.s plochou otvoru do 0,25 m2	m3	0,000	517,710	0,000	0,000
95	979081122	Poplatok za skládku	t	256,978	20,566	5 285,010	0,000
96	979084216	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu bez naloženia, ale so zložením na vzdialenosť do 5 km	T	256,978	19,341	4 970,211	0,000
97	979087213	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu vybúraných hmôt	T	256,978	19,757	5 077,114	0,000

99 Presun hmôt HSV 32 246,480 0,000

98	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast. hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	T	1 217,032	26,496	32 246,480	0,000
----	-----------	---	---	-----------	--------	------------	-------

PSV PSV 0,000 0,000

711 Izolácie proti vode a vlhkosti 0,000 0,000

99	711111001	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodorovná penetračným náterom za studena	M2	0,000	0,139	0,000	0,000
##	1116315000	Lak asfaltový ALP-PENETRAL v sudačoch	t	0,000	1 271,247	0,000	0,000
101	711112001	Izolácia proti zemnej vlhkosti zvislá penetračným náterom za studena	M2	0,000	0,475	0,000	0,000
102	711141559	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodorovná NAIP prítavením	M2	0,000	1,503	0,000	0,000
103	711142559	Izolácia proti zemnej vlhkosti zvislá NAIP prítavením	M2	0,000	2,273	0,000	0,000
##	6283310000	Pásy ťažké asfalt. Glasbit g 2000 s 40	m2	0,000	4,151	0,000	0,000
105	998711101	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	T	0,000	26,285	0,000	0,000

Celkom 175 438,602 1 217,032